

**Simplified
Chinese**



Puketāpapa

2026 年地方委员会计划草案摘要

**Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.**



主席寄语

我很高兴向大家介绍《Puketāpapa 2026-2028 年度地方委员会计划》草案。这份计划草案体现了地方委员会对 Puketāpapa 未来发展的愿景。现在，我们希望您作为社区居民，分享您在这里未来发展的意见和期望，使其更好地体现您最关心的事情。



近年来，Puketāpapa 经历了社区人口快速增长、极端天气事件（包括持续洪涝影响）等多重挑战。同时，生活成本不断攀升，社区居民压力也比以往大的多。

我们知道，让 Puketāpapa 便捷可达、联系紧密是很重要的，包括在非机动出行方式以及公共交通方面。我们希望居民能够安全地穿梭于家园、学校、公园和社区公共空间。

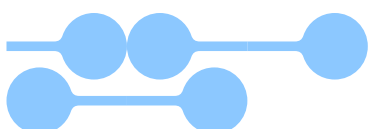
我们知道社区希望（公共资金）都物有所值，因此我们要更加战略性地投入资金，更好地支持社区以增强应对各种变化和挑战的抗风险能力。

通过对这份规划草案提出意见，您将帮助我们打造一个服务完善、联系紧密、令人骄傲的 Puketāpapa 家园。我们期待听取您的看法，您觉得我们做得怎么样，以及您希望地方委员会在未来三年实现哪些目标。

Roseanne Hay

Puketāpapa 地方委员会主席

本摘要是《Puketāpapa 2026 年度地方委员会计划》草案说明书的一个概况简介。我们诚邀您阅读完整的计划草案。您可通过这些方式获取阅读：在线访问 akhaveyoursay.aucklandcouncil.govt.nz；前往公共图书馆或者市议会的服务中心查阅。欢迎您在 **2026 年 7 月 23 日（星期四）** 前向我们提交您的看法。您也可以参加我们举办的线下社区活动，亲自提出您的想法和意见。



毛利成果，气候成果，公平成果

本地方委员会计划集中在五个领域，都是地方委员会具有决策权，且能在地方层面发挥最大影响力的领域。在所有决策和投资过程中，都会考虑以下三个方面：

- 毛利成果
- 气候成果
- 公平成果

本计划中的优先事项充分考虑了这些成果目标，并体现在五个重点领域。



Community 社区

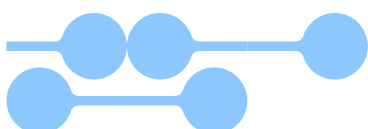
我们的目标是：

- 包容的社区联系紧密、安全、生机勃勃。
- 我们对 **Puketāpapa** 及其多元文化社区有很强的归属感。
- 我们有空间和活动来支持抗风险能力，改善身心健康并体现毛利身份认同和文化

我们的计划

我们的三年目标

- 我们的人民珍视 Puketāpapa 独特的多元文化，人人都有归属感。
- 本地毛利人和地方委员会就共同关心的领域展开合作，毛利世界观体现在我们公园、设施和项目中
- 我们的公园和设施网络便利可达、吸引人、互联互通、符合用途需要
- 我们在公园和设施里提供的项目和服务满足人们所需，改善人们的身心健康，抗风险能力和学习
- 我们对于公园、设施和服务的投资，考虑了社区的当务之急，考虑了正在扩大的居民区，还考虑了受极端天气影响最大的居民区
- 整个地方委员会范围内的社区团体和组织有一个强有力的关系网络。
- 我们想办法以不同的方式交付我们的服务，例如于学校和其他机构合作。





Natural environment 自然环境

我们的目标是：

- 我们大家都关心自然环境，对本地公园，河流水系及港湾有情感联系。
- 我们的居民了解气候行动的重要性，特别是因为极端天气事件的增加。
- 为我们的水系径流留有空间，减少住宅受洪水的影响。

我们的 计划

我们的三年目标

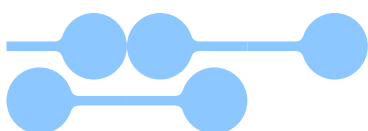
- 改进我们的水系和 Manukau 海港的健康和活力
- 在一些重要环境项目上，与本地毛利人合作
- 我们会投资我们的公园和海岸边森林，投资于水系和 Manukau 海港。这样，即使人口增长，水质、生物多样性和树木也能得到保护。
- 我们鼓励社区保护环境
- 我们要减少极端天气事件带来的破坏性影响，重点放在整个流域的综合治理。
- 人们的生活方式越来越环境友好，气候友好。



Built environment 建成环境

我们的目标是：

- 在我们不断变化的居民区，创建设计完善空间，这些地方安全、便利可达且吸引人。
- 让我们的城镇中心和公共场地具有吸引力，功能性强，有活力，体现我们独特的身份认同，为人们聚会提供场地。



我们的计划

我们的三年目标

- 良好规划并服务于那些住房密度最高的地方。
- 我们城镇中心和公共场所安全、便利可达、吸引人、并且连接交通线路。



Economic development 经济发展

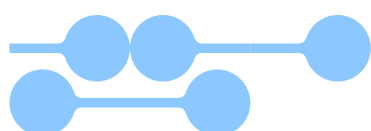
我们的目标是：

- 的地方经济欣欣向荣，营商环境好。
- 为我们本地小企业提供所需的支持，助其发展壮大、加强合作，并更加环保。
- 本地人有本地工作机会和培训。

我们的计划

我们的三年目标

- 投资于本地商业发展
- 企业在采取更多环保举措时得到扶持
- 交通决策当中考虑本地经济。





Transport

交通

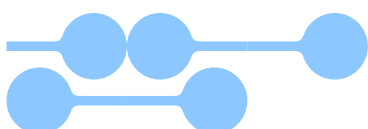
我们的目标是：

- 我们的交通网络四通八达，连接住宅、学校、公园和商业区
- 交通选择很多，都是安全、可靠、方便及可持续的，走路，骑自行车和公共交通等等选择足够多，能减少拥堵，给人们提供更多健康的出行方式。

我们的优先事项

我们的三年目标

- 改善交通网络，并回应 Puketāpapa 未来人口增长与发展带来的需求。
- 更有效地利用道路空间。
- 确保商业区有足够的停车位。
- 改善道路与人行道安全。
- 提供更便利、班次频繁且价格可负担的公共交通服务。
- 推动更多步行与骑自行车出行，以促进健康并改善环境。



不论本文件中是否有任何错误、缺漏、瑕疵或疏忽，奥克兰市议会对其任何基于本文件所采取的行动不承担任何责任。

©2026 年奥克兰市议会，Puketāpapa 地方委员会

Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.

